



Omega 1100 Movement Parts (1)

Compiled by EmmyWatch - <https://www.emmywatch.com>

CALIBRE 1100 (R 13 PC 17 pierres)

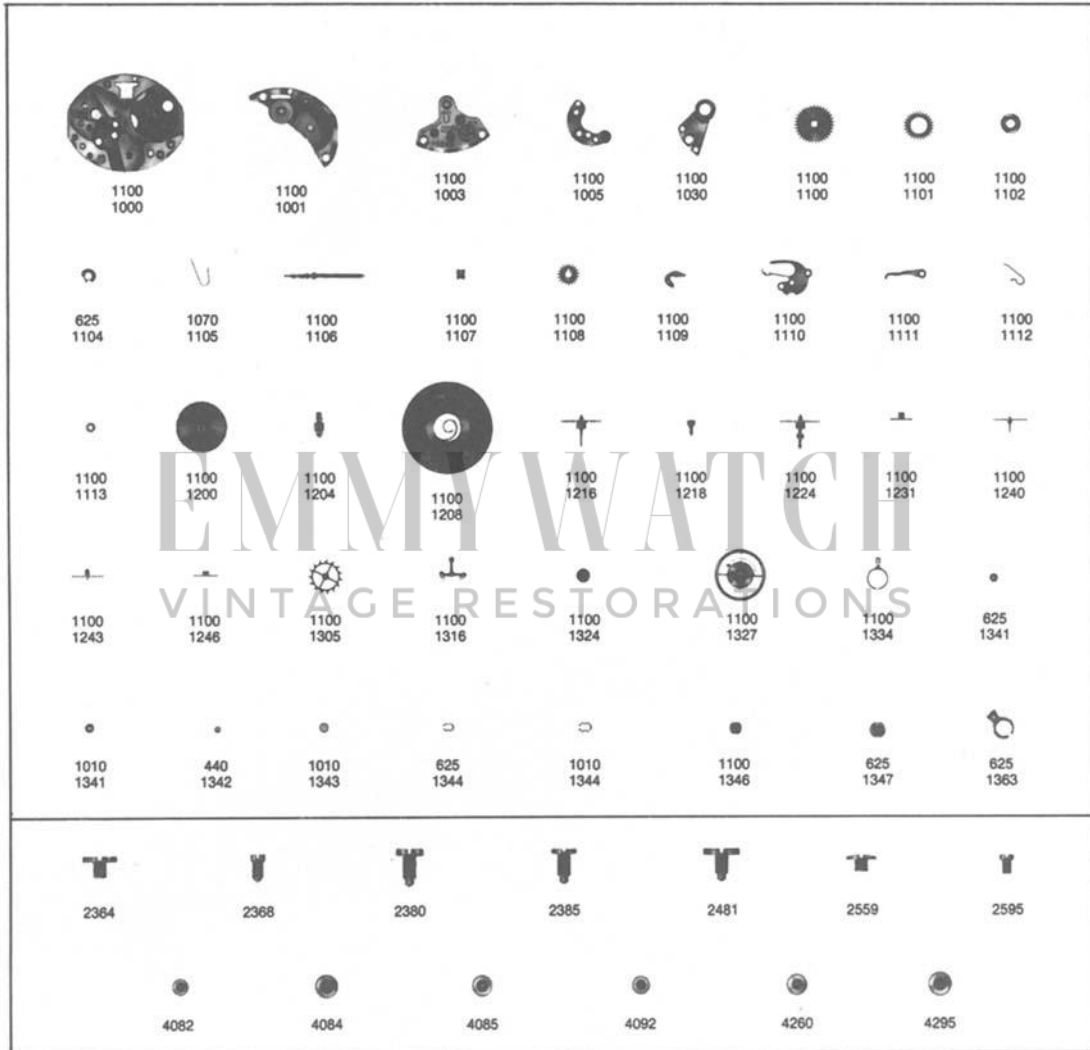
Le N° du calibre se trouve sur le pont de rouage

The calibre No. is on the wheel train bridge

El número del calibre se encuentra en el puente de rodaje

Die Kaliber-Nr. befindet sich auf der Räderwerkbrücke

Il numero del calibro si trova sul ponte del ruotismo



Encageage 13.00 × 15.15 mm
Hauteur totale 3.60 mm
Fréquence 21 600 A/h



Nº	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACIÓN	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
1100.1000	Platine	Plate	Platina	Werkplatte	Piastra
1100.1001	Pont de barillet	Barrel bridge	Puente de cubo	Federhausbrücke	Ponte del bariletto
1100.1003	Pont de rouage	Wheel train bridge	Puente de rodaje	Räderwerkbrücke	Ponte del ruotismo
	Le Nº du mouvement se trouve sur cette pièce	The movement No is on this piece	El Nº de máquina se encuentra en esta pieza	Die Werknummer befindet sich auf diesem Stück	Il numero del movimento si trova su questo pezzo
1100.1005	Pont d'ancre	Pallet cock	Puente de áncora	Ankerkloben	Ponte d'ancora
1100.1030	Coq	Balance cock	Puente de volante	Unruhkloben	Ponte del bilanciante
1100.1100	Rochet	Ratchet wheel	Rochete	Sperrad	Rocchetto
1100.1101	Roue de couronne	Crown wheel	Rueda de corona	Kronrad	Rocchetto a corona
1100.1102	Noyau de roue de couronne	Crown wheel core	Sombrerete de rueda de corona	Kronradkern	Nocciolo del rocchetto a corona
625.1104	Cliquet	Click	Trinquete	Sperrkegel	Cricco
1070.1105	Ressort de cliquet	Click spring	Muelle de trinquete	Sperrkegelfeder	Molla del cricco
1100.1106	Tige de remontoir	Winding stem	Tija de remontuar	Aufzugwelle	Albero di carica
1100.1107	Pignon coulant	Clutch wheel	Piñón corredizo	Schiebetrieb	Rocchetto scorrevole
1100.1108	Pignon de remontoir	Winding pinion	Piñón de remontuar	Aufzugtrieb	Rocchetto di carica
1100.1109	Tirette	Setting lever	Tirete	Stellhebel	Levetta di messa all'ora
1100.1110	Ressort de tirette	Setting lever spring	Muelle de tirete	Stellhebelfeder	Molla della levetta di messa all'ora
1100.1111	Bascule	Yoke	Báscula	Wippe	Bascula
1100.1112	Ressort de bascule	Yoke spring	Muelle de báscula	Wippenfeder	Molla della bascula
1100.1113	Renvoi	Setting wheel	Rueda de transmisión	Zeigerstellrad	Rinvio
1100.1200	Barillet avec arbre	Barrel with arbor	Cubo con árbol	Federhaus mit Federwelle	Bariletto con albero
1100.1204	Arbre de barillet	Barrel arbor	Arbol de cubo	Federwelle	Albero del bariletto
1100.1208	Ressort de barillet	Mainspring	Muelle real	Zugfeder	Molla del bariletto
1100.1216	Roue de centre	Center wheel	Rueda de centro	Minutenrad	Ruota di centro
1100.1218	Chaussée, H 0	Cannon pinion, H 0	Cañón de minutos, H 0	Minutenrohr, H 0	Rocchetto dei minuti, H 0
1100.1224	Roue de centre avec chaussée, H 0	Center wheel with cannon pinion, H 0	Rueda de centro con cañón de minutos, H 0	Minutenrad mit Minutenrohr, H 0	Ruota di centro con rocchetto dei minuti, H 0
1100.1231	Roue des heures, H 0	Hour wheel, H 0	Rueda de horas, H 0	Stundenrad, H 0	Ruota delle ore, H 0
1100.1240	Roue moyenne	Third wheel	Rueda primera	Kleinbodenrad	Ruota media
1100.1243	Roue de seconde	Fourth wheel	Rueda de segundos	Sekundenrad	Ruota dei secondi
1100.1246	Roue de minuterie	Minute wheel	Rueda de minuteria	Wechselrad	Ruota della minuteria
1100.1305	Roue d'échappement	Escape wheel	Rueda de áncora	Ankerrad	Ruota d'ancora
1100.1316	Ancre	Pallet fork	Ancora	Anker	Ancora
1100.1324	Plateau	Roller	Platillo	Hebelscheibe	Disco
1100.1327	Balancier complet	Balance, complete	Volante completo	Unruh vollständig	Bilanciere completo
1100.1334	Raquette	Regulator	Raqueta	Rücker	Racchetta
625.1341	Chaton d'Incabloc, dessous	Incabloc in setting, lower	Chatón del Incabloc, debajo	Incabloc Steinfutter, unten	Castone d'Incabloc, sotto
1010.1341	Chaton d'Incabloc, dessus	Incabloc in setting, upper	Chatón del Incabloc, encima	Incabloc Steinfutter, oben	Castone d'Incabloc, sopra
440.1342	Pierre contre-pivot de balancier, dessous	Cap jewel for balance, lower	Piedra contrapivote de volante, debajo	Deckstein für Unruh, unten	Piedra controperno del bilanciante, sotto
1010.1343	Pierre contre-pivot de balancier, dessus	Cap jewel for balance, upper	Piedra contrapivote de volante, encima	Deckstein für Unruh, oben	Piedra controperno del bilanciante, sopra
625.1344	Fixateur de pierre contre-pivot de balancier, dessous	Cap jewel for balance holder, lower	Sujetador de piedra contrapivote de volante, debajo	Decksteinhalter für Unruh, unten	Fermo della pietra controperno del bilanciante, sotto
1010.1344	Fixateur de pierre contre-pivot de balancier, dessus	Cap jewel for balance holder, upper	Sujetador de piedra contrapivote de volante, encima	Decksteinhalter für Unruh, oben	Fermo della pietra controperno del bilanciante, sopra
1100.1346	Incabloc, dessous	Incabloc, lower	Incabloc, debajo	Incabloc, unten	Incabloc, sotto
625.1347	Incabloc, dessus	Incabloc, upper	Incabloc, encima	Incabloc, oben	Incabloc, sopra
625.1363	Porte-piton	Stud holder	Portapitón	Spiralklotzchenträger	Portapitone
2364	Vis de noyau de roue de couronne	Screw for crown wheel core	Tornillo de sombrerete de rueda de corona	Schraube für Kronradkern	Vite del nocciolo del rocchetto a corona
2368	Vis de cadran	Screw for dial	Tornillo de esfera	Schraube für Zifferblatt	Vite del quadrante
2380	Vis de pont de barillet	Screw for barrel bridge	Tornillo de puente de cubo	Schraube für Federhausbrücke	Vite del ponte del bariletto
2380	Vis de pont de rouage	Screw for wheel train bridge	Tornillo de puente de rodaje	Schraube für Räderwerkbrücke	Vite del ponte del ruotismo
2380	Vis de coq	Screw for balance cock	Tornillo de puente de volante	Schraube für Unruhkloben	Vite del ponte del bilanciante
2385	Vis de pont d'ancre	Screw for pallet cock	Tornillo de puente de áncora	Schraube für Ankerkloben	Vite del ponte d'ancora

Calibre 1100

Nº	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACIÓN	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
2385	Vis de ressort de tirette	<i>Screw for setting lever spring</i>	Tornillo de muelle de tirete	<i>Schraube für Stellhebelfeder</i>	Vite della molla della levetta di messa all'ora
2481	Vis de rochet	<i>Screw for ratchet wheel</i>	Tornillo de rochete	<i>Schraube für Sperrad</i>	Vite del rocchetto
2559	Vis de cliquet	<i>Screw for click</i>	Tornillo de trinquete	<i>Schraube für Sperrkegel</i>	Vite del cricco
2595	Vis de piton	<i>Screw for stud</i>	Tornillo de pitón	<i>Schraube für Spiralklötzchen</i>	Vite del pitone
4082	Pierre de roue moyenne, dessous	<i>Jewel for third wheel, lower</i>	Piedra de rueda primera, debajo	<i>Stein für Kleinbodenrad, unten</i>	Pietra della ruota media, sotto
4084	Pierre de roue de centre, dessus	<i>Jewel for center wheel, upper</i>	Piedra de rueda de centro, encima	<i>Stein für Minutenrad, oben</i>	Pietra della ruota di centro, sopra
4085	Pierre de roue de centre, dessous	<i>Jewel for center wheel, lower</i>	Piedra de rueda de centro, debajo	<i>Stein für Minutenrad, unten</i>	Pietra della ruota di centro, sotto
4092	Pierre de roue de seconde, dessous	<i>Jewel for fourth wheel, lower</i>	Piedra de rueda de segundos, debajo	<i>Stein für Sekundenrad, unten</i>	Pietra della ruota dei secondi, sotto
4092	Pierre de roue d'échappement, dessous	<i>Jewel for escape wheel, lower</i>	Piedra de rueda de áncora, debajo	<i>Stein für Ankerrad, unten</i>	Pietra della ruota d'áncora, sotto
4092	Pierre d'ancre, dessus-dessous	<i>Jewel for pallet fork, upper-lower</i>	Piedra de áncora, encima-debajo	<i>Stein für Anker, oben-unten</i>	Pietra d'áncora, sopra-sotto
4260	Pierre de roue de seconde, dessus	<i>Jewel for fourth wheel, upper</i>	Piedra de rueda de segundos, encima	<i>Stein für Sekundenrad, oben</i>	Pietra della ruota dei secondi, sopra
4260	Pierre de roue d'échappement, dessus	<i>Jewel for escape wheel, upper</i>	Piedra de rueda de áncora, encima	<i>Stein für Ankerrad, oben</i>	Pietra della ruota d'áncora, sopra
4295	Pierre de roue moyenne, dessus	<i>Jewel for third wheel, upper</i>	Piedra de rueda primera, encima	<i>Stein für Kleinbodenrad, oben</i>	Pietra della ruota media, sopra

EMMYWATCH
VINTAGE RESTORATIONS